

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	T C M	F D 15 Z 5	CH 5795 15

Constructeur TCM TOYO UMPANKI CO., LTD, Osaka / Japon
 Identification sur la plaquette du constructeur "FD 15 Z 5"
devant le N° du châssis -
 Plaquette constructeur sur la paroi avant, à gauche
 N° du châssis à droite, au centre en haut sur le châssis
 Identification du moteur "C 240" à droite, latéralement sur le bloc (coulé en relief)
 Importateur principal AKTIENGESELLSCHAFT ROHRER-MARTI, 8105 Regensdorf
 Véhicule homologué 4 680 129

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 ou 6
 Direction mécanique, assistance hydraulique, sur les roues AR
 Transmission boîte Powershift avec convertisseur de couple
 Nombre de vitesses 1 Entraînement sur roues avant
 Frein de service hydraulique, à expansion interne, sur les roues avant
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues avant
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits -

Moteur
 Marque ISUZU Type C240 FKE
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position au centre
 Refroidissement eau Nombre cylindres 4
 Alésage 86,0 Course 102,0
 Cylindrée 2369 CV-impôt 12,06
 Puissance en kW 30 (SAE-net.) à t/min 2300
 Bruit à l'arrêt 74,0 dB/A à t/min 1725
 Silencieux 1 pot 300 x Ø 160 mm
 Mesure des gaz Bacharach 4,0
 Déparasitage -

Carrosserie élévateur à fourche avec toit-abri
 Nombre de portes - Compteur de vitesse -
 Ceintures sécurité av - ar -
 Cale 180x120x120 mm Rétroviseurs gauche + droite
 Antivol -
 Nombre de places t 1 av - centre - ar -
 Dimensions intérieur extérieur
 Longueur - 3170 Empattements 1400 / -
 Largeur - 1080 Essieu double av - ar -
 Hauteur - 2270 Voies av 890 ar 920
 Porte à faux av - 1350 Voies av - ar -
 ar - 420 ar - -
 Distance volant - vers l'avant du véhicule - Braquage Ø g 3700 d 3700
 Longueur y compris fourche de 960 mm.

Poids avant arrière total
 Poids à vide 1250 1650 2900
 Charge utile avec mât élévateur type VM 350-423
 Poids total 1250 1650 2900
 Poids garantis 3900 1650 4520
 Pneus 6,50 - 10 5,00 - 8
 Ply / bar 10 / 7,75 8 / 8,0
 Charge 4020 1890
 pour V max 20 20
 Jantes 5.50 F - 10 3,00 D - 8
 Gar poids remorquable avec/sans frein - - -
 Garantie poids de l'ensemble - - -
 Poids remorquable testé - - -
 Charge garantie sur le toit - - -
 Vitesse maximale selon le constructeur 17,0 - - km/h
 testée 16,5 km/h à t/min 2400 au moteur - - - prise de force

Equipement	§)	
Feux de route		
Feux de croisement	HELLA K 11095	
Feux de position	HELLA K 11095	
Feux rouges	R-S1 (E)	
Feux stop	R-S1 (E)	
Cilignoteurs	av 1st. 4 (E)	ar 2a (E)
Catadioptrés	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux amers de brouillard		
Feux complémentaires		
Eclairage plaque		
Essuie-glace	avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	KNIGHT ERM 100	
	ou d'autres modèles homologues	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail	
Marque et type	T C M FD 15 Z 5	
Homologation N°	CH 5795 15	
Carrosserie	élévateur à fourche	
Places	total 1	avant
Poids à vide	2900	Carburant D
Charge utile	-	CV-impôt 12,06
Poids total	2900	Cylindrée 2369

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

+) Variante de pneus : AV = pneus-jumelés;
roues : 6; largeur du véhicule = 1510 mm, voie AV = 1110 mm.

§) Equipement : la hauteur des feux de croisement est admise pour raisons techniques;
la cale est obligatoire (convertisseur de couple).

Inscription dans le permis de circulation:

137 - signalisation jaune/noir: le dispositif de protection sur la fourche;
138 - protection : sur la fourche.